



# MacBook Pro

Ghid de informații  
importante despre produs

Acest *Ghid de informații importante despre produs* conține informații despre siguranță, manipulare, eliminare și reciclare, reglementare și licența software, precum și garanția limitată pentru dispozitivul dvs. MacBook Pro de 13 inchi. Păstrați documentația pentru referință ulterioară.



**AVERTIZARE:** Nerespectarea acestor instrucțiuni referitoare la siguranță poate cauza incendii, șocuri electrice sau alte vătămări sau avarii pentru dispozitivul dvs. MacBook Pro sau alte bunuri. Citiți toate informațiile de mai jos privind siguranța înainte să utilizați MacBook Pro.

Pentru o versiune care poate fi descărcată a *Ghidului de inițiere rapidă MacBook Pro* și pentru cea mai recentă versiune a acestui *Ghid de informații importante despre produs*, accesați [support.apple.com/ro\\_RO/manuals/macbookpro](http://support.apple.com/ro_RO/manuals/macbookpro).

## Informații importante privind siguranța și manipularea

**Bateria integrată** Nu înlăturați bateria din dispozitivul dvs. MacBook Pro. Bateria trebuie să fie înlocuită doar de către un furnizor autorizat de service Apple. Întrerupeți utilizarea dispozitivului dvs. MacBook Pro dacă acesta este scăpat pe jos sau pare strivit, îndoit, deformat sau deteriorat. Nu expuneți dispozitivul dvs. MacBook Pro la surse de căldură extremă, precum radiatoare sau șemineuri, acolo unde temperaturile ar putea depăși 100° C.

Pentru informații despre reciclarea și înlocuirea bateriei, accesați [www.apple.com/ro/batteries](http://www.apple.com/ro/batteries).

**Manipularea adecvată** Manipulați dispozitivul MacBook Pro cu grijă. Acesta este realizat din metal, sticlă și plastic, având în interior componente electronice fragile. În cazul în care scăpați pe jos, ardeți, găuriți sau striviți dispozitivul MacBook Pro, precum și dacă dispozitivul intră în contact cu lichide, acesta se poate deteriora. Nu demontați dispozitivul dvs. MacBook Pro și nu încercați repararea acestuia pe cont propriu. Demontarea dispozitivului dvs. MacBook Pro poate duce la deteriorarea acestuia sau la vătămarea dvs. Dacă dispozitivul dvs. MacBook Pro este deteriorat, funcționează defectuos sau intră în contact cu lichide, contactați Apple sau un furnizor de servicii Apple autorizat. Nu utilizați un MacBook Pro deteriorat, cum ar fi unul cu ecranul spart, deoarece ar putea cauza vătămări. Partea inferioară a dispozitivului dvs. MacBook Pro se poate încălzi puternic în timpul utilizării normale. Dispozitivul dvs. MacBook Pro se conformează limitelor de temperatură a suprafeței accesibile utilizatorului definite de International Standard for Safety of Information Technology Equipment (IEC 60950-1).

Pentru a opera computerul în siguranță și pentru a reduce posibilitatea vătămărilor legate de căldură, respectați aceste îndrumări:

- Instalați dispozitivul dvs. MacBook Pro pe o suprafață de lucru stabilă, care să permită circularea adecvată a aerului dedesubtul și în jurul computerului.
- Nu operați dispozitivul MacBook Pro pe o pernă, pe o pătură sau pe un alt material moale, deoarece materialul poate bloca orificiile de ventilare. Nu așezați niciodată nimic pe tastatură atunci când operați dispozitivul MacBook Pro.
- Nu introduceți obiecte în deschizăturile pentru ventilație.
- Dacă țineți dispozitivul dvs. MacBook Pro pe genunchi și căldura acestuia ajunge să vă incomodeze, mutați-l de pe genunchi și plasați-l pe o suprafață de lucru stabilă.

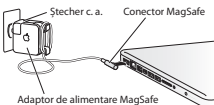
**Apa și mediile umede** Țineți dispozitivul dvs. MacBook Pro la distanță de sursele de lichide, precum băuturi, chiuvete, căzi, cabine de duș etc. Protejați dispozitivul dvs. MacBook Pro de umezeală sau fenomene meteo precum ploaia, ninsoarea și ceața.

**Adaptorul de alimentare MagSafe 60 W** Utilizați numai adaptorul de alimentare aferent dispozitivului dvs. MacBook Pro sau un adaptor de alimentare autorizat de Apple, care este compatibil cu acest produs. Asigurați-vă că ștecherul c. a. sau cablul de alimentare c. a. este inserat complet în adaptorul de alimentare înainte de a cupla adaptorul la o priză de curent.

Adaptorul de alimentare se poate încălzi puternic în timpul utilizării normale. Adaptorul de alimentare MagSafe se conformează limitelor de temperatură a suprafeței accesibile utilizatorului definite de International Standard for Safety of Information Technology Equipment (IEC 60950-1).

Pentru a reduce posibilitatea supraîncălzirii adaptorului de alimentare sau a vătămărilor cauzate de căldură, faceți una dintre următoarele:

- Cuplați adaptorul de alimentare direct la o priză electrică.



- Dacă utilizați cablul de alimentare c. a., plasați adaptorul de alimentare pe un birou, pe o masă sau pe podea într-un loc bine ventilat.



Deconectați adaptorul de alimentare și deconectați toate celelalte cabluri în oricare dintre circumstanțele următoare:

- Doriți să curățați carcasa (utilizați doar procedura recomandată descrisă ulterior în acest document).
- Cablul sau ștecherul de alimentare se destramă sau este deteriorat în orice alt fel.
- Dispozitivul dvs. MacBook Pro sau adaptorul de alimentare este expus acțiunii ploii sau umidității excesive sau dacă pe carcasa este vărsat un lichid.
- Dispozitivul MacBook Pro sau adaptorul de alimentare a suferit o cădere, carcasa a fost deteriorată sau suspectați necesitatea unei intervenții de service sau a unei reparații.

Portul de alimentare MagSafe (în care se conectează fișa MagSafe) conține un magnet care poate șterge date de pe un card de credit, un iPod sau un alt dispozitiv. Pentru a vă conserva datele, nu plasați aceste obiecte sau alte materiale sau dispozitive cu sensibilitate magnetică la o distanță mai mică de 25 mm de acest port.

Dacă în interiorul portului de alimentare MagSafe ajung reziduuri, înlăturați-le cu delicatețe utilizând un bețisor cu cap de bumbac uscat.

#### **Specificații privind alimentarea MagSafe:**

*Frecvență:* între 50 și 60 Hz, monofazică

*Tensiune de rețea:* între 100 și 240 V

*Tensiune de ieșire:* 16,5 V CC, 3,65 A

**Pierderea acuității auditive** Ascultarea la volum sonor ridicat vă poate afecta auzul. Zgomotul de fond, precum și expunerea la niveluri ridicate de volum sonor, pot face ca sunetele să pară mai slabe decât în realitate. Utilizați numai căști compatibile cu dispozitivul MacBook Pro. Porniți sistemul audio și verificați volumul înainte să introduceți căștile în urechi. Pentru mai multe informații privind pierderea auzului, accesați [www.apple.com/sound](http://www.apple.com/sound).

**AVERTIZARE:** Pentru a preveni o posibilă diminuare a acuității auditive, nu ascultați la nivele ridicate de volum pe perioade îndelungate.

**Probleme medicale** Dacă aveți o problemă medicală care credeți că ar putea fi afectată de utilizarea dispozitivului MacBook Pro (de exemplu, convulsii, leșin, astenie sau dureri de cap), consultați medicul înainte de a utiliza MacBook Pro.

**Activități cu consecințe grave** Acest computer nu este conceput pentru a fi utilizat dacă deteriorarea acestuia poate provoca decesul, vătămări personale sau daune grave asupra mediului.

**Mediu de operare** Operarea dispozitivului dvs. MacBook Pro în afara acestor intervale poate afecta performanțele:

*Temperatura de operare:* între 10 °C și 35 °C

*Temperatura de depozitare:* între -25° și 45° C

*Umiditate relativă:* între 0% și 90% (fără condensare)

*Altitudinea de operare:* testată până la 3.048 de metri

**Transportarea dispozitivului dvs. MacBook Pro** Dacă transportați dispozitivul MacBook Pro într-o geantă sau într-o servietă, asigurați-vă că acolo nu se află obiecte mobile (precum agrafe de hârtie sau monede) care ar putea ajunge accidental în interiorul computerului prin fantele pentru ventilație sau s-ar putea bloca în interiorul unui port. De asemenea, țineți articolele cu sensibilitate magnetică la distanță de portul MagSafe.

**Utilizarea conectorilor și a porturilor** Nu forțați niciodată introducerea unui conector într-un port. La conectarea unui dispozitiv, asigurați-vă că portul nu este obstrucționat de reziduuri, că portul și conectorul se potrivesc și că ați poziționat corect conectorul relativ la port.

**Manipularea componentelor din sticlă** Dispozitivul dvs. MacBook Pro include componente din sticlă, inclusiv afișajul și trackpadul. Dacă acestea sunt deteriorate, nu mai utilizați dispozitivul MacBook Pro până când acesta nu este reparat de un furnizor autorizat de service Apple.

**Depozitarea dispozitivului dvs. MacBook Pro** Dacă urmează să depozitați dispozitivul dvs. MacBook Pro pentru o perioadă mai lungă de timp, păstrați-l într-un loc răcoros (ideal, la 22° C) și descărcați bateria până la un nivel de 50%. Dacă depozitați computerul pentru o perioadă mai mare de cinci luni, descărcați bateria la un nivel de aproximativ 50%. Pentru a conserva capacitatea bateriei, reincărcați bateria la nivelul de 50% la aproximativ fiecare șase luni.

**Curățarea dispozitivului dvs. MacBook Pro** Când curățați exteriorul dispozitivului dvs. MacBook Pro și componentele sale, opriți mai întâi dispozitivul, apoi deconectați cablul de alimentare. Umeziți apoi laveta inclusă și ștergeți părțile exterioare ale dispozitivului MacBook Pro. Evitați pătrunderea umidității prin deschizături. Nu pulverizați lichide direct pe computer. Nu utilizați pulverizatoare de aerosoli, solvenți sau substanțe abrazive care pot deteriora finisajele.

**Curățarea ecranului dispozitivului dvs. MacBook Pro** Pentru a curăța ecranul dispozitivului MacBook Pro, opriți-l mai întâi și deconectați adaptorul de alimentare. Umeziți apoi laveta inclusă cu apă și ștergeți ecranul. Nu pulverizați lichide direct pe ecran.

## Consiiderații ergonomice

lață câteva sugestii pentru configurarea unui mediu sănătos de lucru.

### Tastatură și trackpad

Când utilizați tastatura și trackpadul, umerii dvs. ar trebui să fie relaxați. Brațul și antebratul dvs. ar trebui să formeze un unghi puțin mai mare decât un unghi drept, cu încheietura și mâna în linie aproximativ dreaptă.



Așa da



Așa nu

Utilizați atingeri ușoare pentru tastare sau pentru utilizarea trackpadului și mențineți mâinile și degetele relaxate. Evitați rularea degetelor mari sub palme.



Așa da



Așa nu

Schimbați frecvent poziția mâinilor pentru a evita oboseala. În urma lucrului intensiv, fără întreruperi, unii utilizatori de computer pot resimți disconfort în mâini, încheieturi sau brațe. Dacă începeți să resimțiți dureri sau disconfort cronic în mâini, încheieturi sau brațe, realizați un consult medical specializat.

## Maus extern

Dacă utilizați un mouse extern, poziționați mouse-ul la aceeași înălțime cu tastatura și la o distanță convenabilă pentru manevrare.

## Scaun

Un scaun ajustabil care furnizează un sprijin ferm și confortabil reprezintă cea mai bună opțiune. Ajustați înălțimea scaunului astfel încât coapsele dvs. să aibă poziție orizontală iar tălpile să fie așezate plat pe podea. Spătarul scaunului ar trebui să sprijine partea de jos a spatelui dvs. (regiunea lombară). Respectați instrucțiunile producătorului pentru ajustarea spătarului pentru a-l adapta corespunzător constituției dvs.

Este posibil să trebuiască să ridicați scaunul astfel încât antebrățele și mâinile dvs. să fie poziționate corespunzător față de tastatură. Dacă aceasta face imposibilă așezarea plată a tălpii pe podea, puteți utiliza un suport pentru picioare cu înălțime și înclinare reglabile pentru a compensa distanța dintre podea și tălpile dvs. Sau puteți coborî nivelul biroului pentru a elimina necesitatea unui suport pentru picioare. O altă opțiune este aceea de a utiliza un birou cu sertar pentru tastatură, plasat mai jos de nivelul suprafeței de lucru.

## Afișajul integrat

Reglați unghiul afișajului pentru a minimiza strălucirea și reflectarea luminii lămpilor din tavan și a luminii care pătrunde prin ferestre. Nu forțați ecranul dacă întâmpinați

rezistență. Afișajul nu este conceput pentru a se deschide într-un unghi mai mare de 135 de grade.

Puteți ajusta luminozitatea ecranului atunci când schimbați locul în care utilizați computerul, sau atunci când iluminarea se modifică în zona dvs. de lucru.

Mai multe informații despre ergonomie sunt disponibile pe web: [www.apple.com/about/ergonomics](http://www.apple.com/about/ergonomics).

## Apple și mediu

La Apple, recunoaștem responsabilitatea noastră de a minimiza impactul asupra mediului cauzat de operațiunile și produsele companiei.

Pentru mai multe informații, accesați [www.apple.com/environment](http://www.apple.com/environment).

## Informații, service și asistență

MacBook Pro nu este dotat cu componente care pot fi schimbate de utilizator, cu excepția unității de disc și a memoriei. Dacă aveți nevoie de service, contactați Apple sau duceți dispozitivul dvs. MacBook Pro la un furnizor autorizat de service Apple. Puteți afla mai multe informații despre dispozitivul dvs. MacBook Pro utilizând Ajutor Mac, resurse online, Informații sistem și Apple Hardware Test.

## Ajutor Mac

În Ajutor Mac puteți găsi adesea răspunsuri la întrebările dvs, precum și instrucțiuni și informații de depanare. Alegeți Ajutor > Ajutor Mac din bara de meniu.

## Resurse online

Pentru informații online despre service și asistență, accesați [www.apple.com/ro/support](http://www.apple.com/ro/support) și alegeți țara dvs. din meniul pop-up. Puteți să căutați în baza de date online AppleCare Knowledge Base, să verificați disponibilitatea actualizărilor software sau să obțineți ajutor din forumurile de discuții Apple.

## Informații sistem

Pentru a obține informații despre dispozitivul dvs. MacBook Pro, utilizați Raport sistem. Această aplicație vă prezintă hardware-ul și software-ul instalat, numărul serial și versiunea sistemului de operare, cantitatea de memorie instalată și altele. Pentru a deschide Raport sistem, selectați Apple (🍏) > Despre acest Mac din bara de meniu, apoi faceți clic pe Raport sistem.

## Apple Hardware Test

Puteți utiliza aplicația Apple Hardware Test (AHT) pentru a stabili dacă există vreo problemă legată de una dintre componentele computerului, precum memoria sau procesorul.

**Pentru a utiliza Apple Hardware Test:** Deconectați toate dispozitivele care sunt conectate la computerul dvs, cu

excepția adaptorului de alimentare. Reporniți computerul dvs. și țineți apăsată tasta D în timp ce se inițializează. La apariția ecranului de selecție AHT, selectați limba corespunzătoare localizării dvs. Apăsați tasta Retur sau faceți clic pe butonul cu săgeata spre dreapta. După apariția ecranului principal AHT (după aproximativ 45 de secunde), urmați instrucțiunile de pe ecran. Dacă AHT detectează o problemă, va afișa un cod de eroare. Notăți codul erorii înainte de a investiga opțiunile de asistență. Dacă AHT nu detectează o defecțiune hardware, este posibil ca problema să fie legată de software.

## Service și asistență AppleCare

Dispozitivul dvs. MacBook Pro beneficiază de asistență tehnică de 90 de zile și de o garanție cu acoperire de an pentru reparații hardware la un magazin Apple Retail Store sau la un centru de reparații autorizat Apple, precum un furnizor de service autorizat Apple. Puteți extinde această acoperire prin achiziționarea unui program AppleCare Protection Plan. Pentru informații, accesați [www.apple.com/support/products](http://www.apple.com/support/products) sau adresa site-ului web aferent țării dvs. listat mai jos în această secțiune.

Dacă aveți nevoie de asistență, operatorii de asistență telefonică AppleCare vă pot ajuta în legătură cu instalarea și deschiderea aplicațiilor și cu depanarea. Apelați numărul celui mai apropiat centru de asistență (primele 90 de zile sunt gratuite). Țineți la îndemână data achiziției și numărul serial al dispozitivului dvs. MacBook Pro atunci când sunați.

Cele 90 de zile de asistență telefonică gratuită încep de la data achiziției.

România: 0800 894847  
[www.apple.com/support/country](http://www.apple.com/support/country)

Numerele de telefon pot fi modificate și este posibil să se aplice costuri telefonice locale și naționale. O listă completă este disponibilă pe web:  
[www.apple.com/support/contact/phone\\_contacts.html](http://www.apple.com/support/contact/phone_contacts.html).

## Informații privind conformitatea cu standardele

### Declarație de conformitate FCC

Acest dispozitiv este în conformitate cu Partea 15 din regulamentele FCC. Funcționarea depinde de următoarele două condiții: (1) acest dispozitiv nu poate cauza interferențe dăunătoare și (2) acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferențe recepționate, inclusiv interferențe care pot cauza o funcționare nedorită. Verificați instrucțiunile dacă suspectați întâlnirea de interferențe la recepția semnalului aparatului radio sau TV.

### Interferența radio și TV

Acest echipament computer generează, utilizează și radiază uneori energie de frecvență radio. Dacă nu este instalat și utilizat în conformitate cu instrucțiunile-adică, în strict

conformitate cu instrucțiunile Apple-acesta poate cauza interferențe la recepția de semnal radio și TV.

Acest echipament a fost testat și declarat corespunzător cu limitele pentru un dispozitiv digital din Clasa B, în conformitate cu specificațiile din Partea 15 din regulamentele FCC. Aceste limite sunt constituite pentru a oferi protecție rezonabilă împotriva interferențelor dăunătoare dintr-o instalație rezidențială. Cu toate acestea, nu există nicio garanție ca nu vor apărea interferențe într-o anumită instalație.

Puteți determina dacă computerul dvs. este cauza interferențelor prin oprirea acestuia. Dacă interferența a încetat, aceasta a fost probabil cauzată de computer sau de către unul dintre dispozitivele periferice.

Dacă computerul dvs. cauzează interferențe recepției radio sau TV, încercați să corectați interferența folosind una sau mai multe măsuri de mai jos:

- Rotiți televizorul sau antena radio până la oprirea interferenței.
- Mutăți computerul de o parte și de cealaltă a aparatului radio sau TV.
- Mutăți computerul la distanță față de televizor și radio.
- Cuplați computerul într-o priză dintr-un circuit diferit față de cel la care este conectat televizorul sau radioul. (Adică, asigurați-vă că computerul și televizorul sau radioul se află pe circuite controlate de întrerupătoare diferite de circuit sau siguranțe.)

Dacă este necesar, consultați un furnizor autorizat de service Apple sau contactați Apple. Consultați informațiile de service și asistență din documentația produsului dvs. Apple. Sau consultați un tehnician radio/TV experimentat pentru sugestii suplimentare.

**Important:** Schimbările sau modificările neautorizate de Apple efectuate asupra acestui produs pot anula conformitatea (EMC) și pot nega autoritatea dvs. de a opera acest produs.

Conformitatea EMC a acestui produs a fost demonstrată în condiții care au inclus utilizarea de dispozitive periferice conforme și cabluri ecranate (inclusiv cabluri de rețea Ethernet) între componentele sistemului. Este important să utilizați dispozitive periferice conforme și cabluri ecranate între componentele sistemului pentru a reduce posibilitatea de a cauza interferențe cu aparate radio, TV și alte dispozitive electronice.

*Parte responsabilă (contactați numai pentru probleme FCC):*  
Apple Inc. Corporate Compliance  
1 Infinite Loop, MS 91-1EMC  
Cupertino, CA 95014

### Utilizarea radioului wireless

Utilizarea acestui dispozitiv este restricționată la spații interioare atunci când funcționează în banda de frecvență de 5,15 - 5,25 GHz.

Cet appareil doit être utilisé à l'intérieur.

この製品は、周波数帯域 5.18 ~ 5.32 GHz で動作しているときは、屋内においてのみ使用可能です。

## Expunerea la energie de radiofrecvență

Tehnologia wireless generează o emisie a radiațiilor sub limitele de expunere la radiofrecvență stabilite de FCC și UE. Cu toate acestea, este recomandat să utilizați echipamentul wireless într-un mod care să micșoreze contactul uman în timpul utilizării normale.

## Conformitate wireless Bluetooth® FCC

Antena utilizată cu acest emițător nu trebuie să fie colocată sau acționată împreună cu orice altă antenă sau emițător supuse condițiilor prevăzute de Autorizația FCC.

## Declarația de conformitate a Canadei

Acest dispozitiv este conform cu standardele RSS scutite de licența ale Departamentului de Industrie al Canadei. Funcționarea depinde de următoarele două condiții: (1) acest dispozitiv nu poate cauza interferențe și (2) acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferențe, inclusiv interferențe care pot cauza o funcționare nedorită a dispozitivului.

Cet appareil est conforme aux normes CNR exemptes de licence d'Industrie Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement non souhaité de l'appareil.

## Declarația Departamentului de Industrie al Canadei privind dispozitivele Bluetooth

Acest dispozitiv de clasă B îndeplinește toate cerințele reglementărilor canadiene privind echipamentele care cauzează interferențe.

Cet appareil numérique de la Class B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

## Declarația Departamentului de Industrie al Canadei

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B).

Acest dispozitiv este în conformitate cu standardul RSS 210 al Departamentului de Industrie al Canadei.

## Declarația de conformitate europeană

Acest produs este conform cu cerințele Directivelor EMC, LVD și R&TTE.

## Europa—Declarație de conformitate UE



**Български** Apple Inc. декларира, че това MacBook Pro е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими правила на Директива 1999/5/EC.

**Česky** Společnost Apple Inc. tímto prohlašuje, že tento MacBook Pro je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

**Dansk** Undertegnede Apple Inc. erklærer herved, at følgende udstyr MacBook Pro overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

**Deutsch** Hiermit erkläre Apple Inc., dass sich das MacBook Pro in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befinden.

**Eesti** Käesolevaga kinnitab Apple Inc., et see MacBook Pro vastab direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

**English** Hereby, Apple Inc. declares that this MacBook Pro is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

**Español** Por medio de la presente Apple Inc. declara que este MacBook Pro cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

**Ελληνικά** Με την παρούσα, η Apple Inc. δηλώνει ότι αυτή η συσκευή MacBook Pro συμμορφώνεται προς τις βασικές απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 1999/5/ΕΚ.

**Français** Par la présente Apple Inc. déclare que l'appareil MacBook Pro est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

**Hrvatski** Ovime, Apple Inc., izjavljuje da je ovaj MacBook Pro je u skladu s ključnim zahtjevima i drugim važnim odredbama direktive 1999/5/EC.

**Isleńska** Apple Inc. lýsir því hér með yfir að þetta tæki MacBook Pro fullnægir lágmarkskröfum og öðrum viðeigandi ákvæðum EvrópuútlisSKIPUNAR 1999/5/EC.

**Italiano** Con la presente Apple Inc. dichiara che questo dispositivo MacBook Pro è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

**Latviski** Ar šo Apple Inc. deklarē, ka MacBook Pro ierīce atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

**Lietuvių** Šiuo „Apple Inc.“ deklaruojama, kad šis MacBook Pro atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

**Magyar** Alulírott, Apple Inc. nyilatkozom, hogy a MacBook Pro megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

**Malti** Hawnhekk, Apple Inc., jiddikjara li dan MacBook Pro jikkonforma mal-htigijiet essenzjali u ma providimentu ohrajn rilevanti li hemm fid-Direttiva 1999/5/EC.

**Nederlands** Hierbij verklaart Apple Inc. dat het toestel MacBook Pro in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

**Norsk** Apple Inc. erklærer herved at dette MacBook Pro- apparatet er i samsvar med de grunnleggende kravene og øvrige relevante krav i EU-direktivet 1999/5/EF.

**Polski** Niniejszym Apple Inc. oświadczam, że ten MacBook Pro są zgodne z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

**Português** Apple Inc. declara que este dispositivo MacBook Pro está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

**Română** Prin prezenta, Apple Inc. declară că acest aparat MacBook Pro este în conformitate cu cerințele esențiale și cu celelalte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE.

**Slovensko** Apple Inc. izjavlja, da je ta MacBook Pro skladne z bistvenimi zahtevami in ostalimi ustreznimi določili direktive 1999/5/ES.

**Slovensky** Apple Inc. týmto vyhlasuje, že toto MacBook Pro spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

**Suomi** Apple Inc. vakuuttaa täten, että tämä MacBook Pro tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

**Svenska** Härmed intygar Apple Inc. att denna MacBook Pro står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

O copie a Declarației de Conformitate UE este disponibilă la [www.apple.com/euro/compliance](http://www.apple.com/euro/compliance).

Representantul Apple în UE este Apple Distribution International, Hollyhill Industrial Estate, Cork, Irlanda.

Acest dispozitiv poate fi utilizat în Comunitatea Europeană.

## Restricții din partea Comunității Europene

Utilizarea acestui dispozitiv este restricționată la spațiile interioare, în banda de frecvență de 5150 - 5350 MHz

## Declarații de avertizare - Coreea

### 대한민국 규정 및 준수

미래창조과학부고시에 따른 고지사항  
해당 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있으므로,  
인명안전과 관련된 서비스에 사용할 수 없습니다.

B급 기기(가정용 방송통신기자재)  
이 기기는 가정용(B급) 전자파적합기기로서 주로  
가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며,  
모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

## Certificare privind dispozitivele wireless - Singapore

Complies with  
IDA Standards  
DB00063

## Declarații pentru Taiwan

### 無線設備的警告聲明

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

如有這 頻率:

於 5.25GHz 至 5.35GHz 區域內操作之  
無線設備的警告聲明  
工作頻率 5.250 ~ 5.350GHz 該頻段限於室內使用。

### 警告

本電池如果更換不正確會有爆炸的危險  
請依製造商說明書處理用過之電池

## Declarații privind dispozitivele de clasă B VCCI - Japonia

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。VCCI-B

本製品は、EMC準拠の周辺機器およびシステムコンポーネント間にシールドケーブル（イーサネットネットワークケーブルを含む）が使用されている状況で、EMCへの準拠が実証されています。ラジオ、テレビ、およびその他の電子機器への干渉が発生する可能性を低減するため、EMC準拠の周辺機器およびシステムコンポーネント間にシールドケーブルを使用することが重要です。

重要: Apple の許諾を得ることなく本製品に変更または改造を加えると、電磁両立性(EMC)および無線に準拠しなくなり、製品を操作するための許諾が取り消されるおそれがあります。

## Rusia, Kazahstan, Belarus

EAC

## Informații referitoare la modemurile USB externe

La conectarea dispozitivului dvs. MacBook Pro la o linie telefonică utilizând un modem USB extern, consultați informațiile agenției de telecomunicații din documentația aferentă modemului dvs.

## Conformitate ENERGY STAR®



Ca partener ENERGY STAR®, Apple a stabilit că configurațiile standard ale acestui produs îndeplinesc condițiile ENERGY STAR® privind eficiența energiei. Programul ENERGY STAR® reprezintă un parteneriat cu producătorii de echipamente electronice pentru a promova produsele eficiente din punct de vedere al consumului de energie. Reducerea consumului de energie a produselor conduce la economii bănești și ajută la conservarea resurselor valoroase.

Acest computer este livrat cu funcția de gestionare a alimentării activată și cu funcția de adormire a computerului configurată la 10 minute de inactivitate a utilizatorului. Pentru a reactiva computerul dvs., faceți clic pe maus sau pe butonul aflat pe trackpad sau apăsați orice tastă de pe tastatură.

Pentru mai multe informații despre ENERGY STAR®, vizitați: [www.energystar.gov](http://www.energystar.gov).

## Informații referitoare la reciclare și eliminare



Acest simbol indică faptul că acest produs și/sau bateria nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere. Dacă doriți să eliminați acest produs și/sau bateria acestuia, procedați în conformitate cu legislația și liniile directoare locale referitoare la mediu.

Pentru informații referitoare la programul de reciclare Apple, punctele de reciclare, substanțele interzise și alte inițiative referitoare la mediu, vizitați [www.apple.com/environment](http://www.apple.com/environment).

## Uniunea Europeană - Informații referitoare la eliminare



Simbolul de mai sus semnifică faptul că, în conformitate cu legile și reglementările locale, produsul dvs. și/sau bateria acestuia trebuie eliminate separat de deșeurile menajere. Când acest produs ajunge la sfârșitul perioadei de viață, duceți-l la un centru de colectare desemnat de autoritățile locale. Unele centre de colectare acceptă produse gratuit. Colectarea separată și reciclarea produsului dvs. și/sau a bateriei acestuia la momentul eliminării vor ajuta la conservarea resurselor naturale și vor asigura că produsul este reciclat într-un mod care protejează sănătatea oamenilor și mediul.

## Türkiye

Türkiye Cumhuriyeti: EEE Yönetmeliğine Uygundur.

## Brasil—Informações sobre descarte e reciclagem



O símbolo indica que este produto e/ou sua bateria não devem ser descartadas no lixo doméstico. Quando decidir descartar este produto e/ou sua bateria, faça-o de acordo com as leis e diretrizes ambientais locais. Para informações sobre substâncias de uso restrito, o programa de reciclagem da Apple, pontos de coleta e telefone de informações, visite [www.apple.com/br/environment](http://www.apple.com/br/environment).

## Información sobre eliminación de residuos y reciclaje



El símbolo indica que este producto y/o su batería no debe desecharse con los residuos domésticos. Cuando decida desechar este producto y/o su batería, hágalo de conformidad con las leyes y directrices ambientales locales. Para obtener información sobre el programa de reciclaje de Apple, puntos de recolección para reciclaje, sustancias restringidas y otras iniciativas ambientales, visite [www.apple.com/la/environment](http://www.apple.com/la/environment).

## Informații despre eliminarea bateriilor

Eliminați bateriile în conformitate cu legislația și liniile directoare locale referitoare la mediu.

台灣



廢電池請回收



## Declarația privind bateriile - China

警告：不要刺破或焚烧。该电池不含水银。

## Declarația privind bateriile - Taiwan

警告：請勿戳刺或焚燒。此電池不含汞。

## Înlocuirea bateriei

Bateria reîncărcabilă ar trebui să fie înlocuită decât de către Apple sau de către un furnizor autorizat de service Apple. Pentru mai multe informații despre serviciile de înlocuire a bateriei, accesați [www.apple.com/ro/batteries](http://www.apple.com/ro/batteries).

## Eficiența încărcătorului de baterii



中国

有害物质	零部件				
	电路板	显示屏	电池组	附件	电源适配器
铅 (Pb)	X	X	X	X	X
汞 (Hg)	0	0	0	0	0
镉 (Cd)	0	0	0	0	0
六价铬 (Cr, VI)	0	0	0	0	0
多溴联苯 (PBB)	0	0	0	0	0
多溴二苯醚 (PBDE)	0	0	0	0	0

0: 表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572-2011 规定的限量要求以下。

X: 表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572-2011 规定的限量要求。

根据中国电子行业标准 SJ/T 11364-2014 和相关的中国政府法规，本产品及其某些内部或外部组件上可能带有环保使用期限标识。取决于组件和组件制造商，产品及其组件上的使用期限标识可能有所不同。组件上的使用期限标识优先于产品上任何与之相冲突的或不同的环保使用期限标识。



## Contract de licență software

Utilizarea dispozitivului MacBook Pro constituie acceptarea condițiilor de licențiere software ale Apple și ale terților, aflate la: [www.apple.com/legal/sla](http://www.apple.com/legal/sla).

## Prezentare pe scurt a garanției Apple limitate la 1 an

Apple oferă garanție pentru produsul hardware și accesoriile incluse în caz de defecțare a materialelor și a execuției, pentru o perioadă de un an de la data achiziției inițiale cu amănuntul. Apple nu oferă garanție în cazul uzurii obișnuite, nici pentru daunele cauzate în urma accidentelor sau abuzului. Pentru a beneficia de service, contactați Apple, vizitând un magazin de distribuție Apple sau un furnizor de service autorizat de Apple - opțiunile de service disponibile depind de țara în care sunt solicitate lucrările de service și pot fi restricționate la țara de vânzare inițială. În funcție de locație, se pot aplica tarife pentru apeluri și expediere internațională. În conformitate cu condițiile integrale și cu informațiile detaliate privind obținerea serviciilor disponibile la [www.apple.com/legal/warranty](http://www.apple.com/legal/warranty) și [www.apple.com/ro/support](http://www.apple.com/ro/support), dacă trimiteți o revendicare validă în baza acestei garanții, Apple fie va repara, fie va înlocui fie vâ va rambursa pentru computerul dvs, la discreția sa. Beneficiile garanției sunt suplimentare drepturilor oferite în baza legilor locale privind protecția consumatorului. La efectuarea unei revendicări în baza acestei garanții, este posibil să vi se solicite să furnizați detaliile de achiziționare.

*Pentru consumatorii din Australia:* Produsele noastre sunt furnizate cu garanții care nu pot fi excluse în baza Legilor australiene privind protecția consumatorului. Aveți dreptul la înlocuirea sau rambursarea pentru o defecțiune majoră sau la compensarea pentru orice alt tip de pierdere sau deteriorare care poate fi prevăzută în mod rezonabil. De asemenea, aveți dreptul de a beneficia de repararea sau înlocuirea produselor dacă acestea nu au o calitate acceptabilă, iar defecțiunea nu se încadrează în categoria defecțiunilor majore. Apple Pty Ltd, PO Box A2629, Sydney South NSW 1235. Tel: 133-622.

*Pentru consumatorii din Brazilia:* Beneficiile garanției sunt suplimentare drepturilor oferite de legile locale privind protecția consumatorului, cu excepția garanției de 1 an care cuprinde deja perioada integrală a garanției legale oferite de codul/reglementările braziliene privind protecția consumatorului.





© 2014 Apple Inc. Toate drepturile rezervate.

Apple, logoul Apple, iPod, Mac, MacBook, MacBook Pro și MagSafe sunt mărci comerciale ale Apple Inc., înregistrate în S.U.A. și în alte țări. AppleCare și Apple Store sunt mărci de servicii ale Apple Inc., înregistrate în S.U.A și alte țări. Wordmarkul și logourile Bluetooth® sunt mărci comerciale înregistrate deținute de Bluetooth SIG, Inc. și orice utilizare a acestor mărci de către Apple Inc. este sub licența. ENERGY STAR® este o marcă înregistrată a S.U.A. Printed in XXXX.

RO034-00346-A